

Asociación por una Tasa a las Transacciones Financieras para Ayuda al Ciudadano

El Grano de Arena

Año XII Informativo semanal

INFO 632 **12 de diciembre de 2010**
informativo@attac.org http://attac-info.blogspot.com

Una mirada nueva sobre el universo

Mundo

¿QUÉ PASARÁ CUANDO LOS SACRIFICIOS NO ACABEN CON LA CRISIS? Reportaje a Ignacio Ramonet, director de Le Monde Diplomatique, edición española. *"La mundialización financiera ha creado su propio Estado. Un poder sin sociedad. Este rol es ejercido por los mercados (…). Las sociedades realmente existentes son sociedades sin poder. Y todo esto no deja de agravarse".*

UNA MIRADA NUEVA SOBRE EL UNIVERSO Como decía Teilhard de Chardin, en el amor converge todo, desde los átomos, moléculas y células que forman los tejidos y órganos de nuestro cuerpo hasta las galaxias que se aglomeran por millones en esta nuestra Casa Común que llamamos, no Pluriverso, sino Universo.

EMPOBRECIDA, EUROPA CAMBIA SUS HABITOS. El centro histórico de Roma está ya decorado con árboles de Navidad elegantes y modernos. Este año hasta pusieron uno que lanza nieve de telgopor, firmado por Dante Ferretti, escenógrafo de fama internacional. Pero detrás de este despliegue de lujo para pocos, la realidad dista de ser tan brillante.

ALARMA INTERNACIONAL FRENTE A LA OFENSIVA DE LA AGROINDUSTRIA. Robo de Tierra en África, Asia y América Latina Desde la crisis de precios de alimentos en los años 2008/2009, el tema del acceso a la tierra ha ganado nuevamente importancia al nivel internacional. El foco del debate han sido las adquisiciones a gran escala por actores extranjeros en diferentes países del mundo, especialmente en África pero también en Asia y América Latina

Latinoamérica

PRIMERA CUMBRE DE LA CELAC: DECLARACIÓN DE CARACAS RESALTA TEMAS COMO MIGRACIÓN Y EMBARGO A CUBA Caracas, Venezuela, fue sede de la primera Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC). Jefes de Estado, Gobierno y cancilleres de 33 países estuvieron presentes en el encuentro de inauguración del bloque para fortalecer la unidad y la autonomía de la región. CELAC tiene una gran diferencia con la Organización de los Estados Americanos (OEA), pues Estados Unidos y Canadá están fuera del bloque regional.

PERÚ: CAJAMARCA, MILITARIZACIÓN Y ESTADO DE EMERGENCIA GENERAN POLÉMICA Y PROFUNDIZAN CONFLICTOS EN LA REGIÓN En el departamento de Cajamarca, Perú, las manifestaciones contra la mina Conga generan una medida drástica de parte del presidente del país, Ollanta Humala. El mandatario decretó el Estado de Emergencia por 60 días en las provincias de Celendin, Hualgayoc, Cajamarca y Contumazá.

LAS ORGANIZACIONES CAMPESINAS EN LAS GARRAS DEL MODELO Creemos que es necesario exponer nuestra posición respecto a los conceptos de Soberanía Alimentaria, Territorios, y el rol de las organizaciones indígenas y campesinas frente al Modelo Agroexportador y Extractivista. Leer en: http://attac-info.blogspot.com

Mundo

¿QUÉ PASARÁ CUANDO LOS SACRIFICIOS NO ACABEN CON LA CRISIS? Reportaje a Ignacio Ramonet, director de Le Monde Diplomatique, edición española.

Ana Flores.



"La mundialización financiera ha creado su propio Estado. Un poder sin sociedad. Este rol es ejercido por los mercados (…). Las sociedades realmente existentes son sociedades sin poder. Y todo esto no deja de agravarse".

Esas palabras tienen 14 años. En diciembre de 1997, Le Monde Diplomatique publicaba el editorial del director de su versión en español, Ignacio Ramonet, Desarmad los mercados financieros. Una alerta que sería germen del movimiento Attac, hoy presente en 40 países, que lucha por la creación de una tasa a las transacciones financieras mundiales (inspirada en la Tasa Tobin) para ir echando "granos de arena" en el engranaje de la especulación.

14 años después, dos países del Viejo Continente han visto cómo sus gobiernos elegidos en las urnas eran sustituidos por unos gestores de quiebras mientras el resto atribuye al mercado decisiones y recortes. Podría decirse que Ramonet, que participó esta semana en el Foro Burgos organizado por Banca Cívica, acertó.

¿Se cae Europa?

Es un momento extremadamente delicado. Da la sensación de que no hay a la cabeza una generación política a la altura de la crisis apocalíptica que estamos viviendo. Y no nos hemos sorprendido lo suficiente de que, en los últimos meses, Alemania y Francia hayan asumido un poder que nadie les ha dado. Hemos leído: 'Rajoy habla con Merkel'. ¿Lo primero que hace el vencedor de unas elecciones con un resultado abrumador es llamar al jefe? No estamos en un Estado federal. España no es Dakota ni Berlín, Washington. Pero manda Merkel con Sarkozy de coartada.

Hay quien dice que Merkel asume el liderazgo porque no hay otro poder fuerte.

Si Merkel es quien está pilotando la crisis, el resultado es muy malo. Grecia va cada vez peor. Su PIB es el 3% de la zona del euro. Cuando estalló la crisis, se podía haber solucionado con un pequeño esfuerzo económico. Ahora, la gangrena ha subido. Austria y Francia tienen triple A (máxima calificación en su deuda) y las atacan. No se sabe si el euro será capaz de resistir. A Portugal se le ha impuesto una cura de caballo, se le ha impuesto la recesión y como resultado, le acaban de volver a bajar el rating. Esto no funciona.

¿Tampoco para Alemania?

Los alemanes se van a despertar dentro de poco constatando que la mayoría de los países europeos no compran. Y que ellos no exportan.

¿Por qué no lo ven?

No están a la altura. Están aplicando recortes de manual a situaciones que no se corresponden. Están alentando a los mercados a seguir ejerciendo presión. Los mercados están desbocados porque durante años ha habido una desregulación que les dejó hacer lo que querían. Los políticos prometieron cambiarla en el G-20. Sarkozy prometió la tasa a las transacciones. Pero los mercados no quieren y no se adopta.

¿A qué nos enfrentamos?

Si seguimos así, la primera amenaza es que no estamos seguros de que el euro vaya a resistir. Nadie puede afirmar que seguirá siendo lo que es dentro de tres meses o de un año. Mucha gente apuesta por que desaparecerá o quedará restringido al área de influencia de Alemania.

¿Europa se ha convertido en la primera ficha de un nuevo dominó?

La crisis de la deuda europea puede tener incidencia a escala global. Muchos se han olvidado, entre ellos Alemania, de que la globalización es la articulación de todos los mercados. Si la zona euro entra en congelación por la austeridad, no se potenciará el consumo. Ya hay en Europa 23 millones de desempleados cinco millones en España y 80 millones de pobres, personas que no consumen. El mundo funciona con dos motores, dos grandes centros de consumo: EEUU y la Unión Europea, ambos amenazados por la recesión. Si se paran, China va a fabricar menos. De hecho, el ritmo de crecimiento chino ya ha bajado. Si China deja de importar, dejará de comprar también materias primas, los minerales que compra a Perú y Chile y los productos agrícolas que compra a Brasil y Argentina. Esos países dejarán de crecer. Y en 2013 o 2014 podemos encontrarnos con una recesión internacional.

¿Puede el mundo soportarlo?

La pregunta es, si la recesión se prolonga en Europa, hasta dónde soportarán las sociedades europeas la purga a la que se está sometiendo a la población. Cuánto va a crecer la extrema derecha, cuánto la protesta social. La historia no se detiene y esto es un golpe de Estado financiero. Los mercados han decidido tomar el poder. En Grecia e Italia, la evidencia es total. Se han colocado personas que han trabajado de uno u otro modo con Goldman Sachs, especialista en colocar a su gente en puestos de poder, pero ahora al frente de países.

¿Qué se puede hacer?

La sociedad debe reflexionar para seguir defendiendo que otras soluciones son posibles. Hay que volver a planteamientos keynesianos (estimular el crecimiento económico inyectando dinero público). No lo digo yo. Lo dicen (Paul) Krugman y (Joseph) Stiglitz. Hay que hacer políticas anticíclicas, encontrar soluciones para salir de la situación. Veo difícil que se adopten en el contexto actual pero, si los gobiernos no se deciden, vamos a la catástrofe. Quizás si Francia pierde la triple A, Alemania verá que se hunde la última barrera que los protege. Los eurobonos podrían ser una solución a la crisis de la deuda, pero por otro lado habría que prohibir los hedge funds (fondos de alto riesgo), implantar la tasa a las transacciones, no operar con bancos que utilicen paraísos fiscales. Quién lo va a hacer si no hay autoridad. El euro es la única moneda que no está respaldada por una autoridad política, no tiene Gobierno y los mercados se han dado cuenta, han visto que se podían enriquecer fácilmente.

¿Por qué arrasa la derecha en Europa si trae recortes aún mayores que los que se han visto?

Es posible que una parte de la sociedad, teniendo en cuenta que muchos medios de comunicación dominantes insisten en que la línea de la ortodoxia es la única, acepten la idea de los recortes. El pánico a que el euro desaparezca genera mucha disciplina. Se ha visto en Catalunya en estas elecciones. Una parte del electorado piensa que es o recortes o caos, y votan recortes. El problema es qué pasará cuando no pase nada. Cuando los sacrificios no hayan puesto fin a la situación de crisis. Esa es la preocupación.

¿Piden realmente los mercados ajustes y reformas, teniendo en cuenta que no funcionan?

Los mercados no saben lo que quieren. No hay un objetivo concreto. Buscan ganar dinero. Pero es posible que la especulación acabe por destruir el sistema.

+ (PE/Atrio) (*) Publicado en Público, Madrid, el 27/11/2011 - Agencia de Noticias Prensa Ecuménica



UNA MIRADA NUEVA SOBRE EL UNIVERSO

Frei Betto

La visión que tenemos del mundo interfiere nuestra visión de Dios, así como el modo como entendemos a Dios influye en nuestra visión de la vida y del mundo. A lo largo de mil años predominó en Occidente la cosmovisión de Ptolomeo, que consideraba a la Tierra el centro del Universo, lo cual favoreció la hegemonía espiritual, cultural y económica de la Iglesia, vista desde la fe como imagen de la Jerusalén celestial.

Con la llegada de la Edad Moderna, gracias a la nueva cosmovisión de Copérnico, completada luego por Galileo y Newton, se constató que la Tierra es apenas un pequeño planeta. Como mulata de escuela de samba, gira alrededor de su propia cintura (24 horas, día y noche) y de su jefe el Sol (365 días, un año). El paradigma de la fe cedió su lugar a la razón, la religión a la ciencia, Dios al ser humano. Se pasó de la visión geocéntrica a la heliocéntrica, de la teocéntrica a la antropocéntrica.

Y ahora la modernidad cede el puesto a la posmodernidad. Una vez más nuestra visión del Universo sufre cambios radicales. Newton cede su lugar a Einstein, y la llegada de la astrofísica y de la física cuántica nos obliga a ver el Universo de diferente modo y por tanto también la idea de Dios.

Si en la Edad Media Dios vivía ‘allá arriba’, y en la Edad Moderna ‘aquí abajo’, dentro del corazón humano, ahora conocemos mejor lo que el apóstol Pablo quiso decir al afirmar: "Él no está lejos de cada uno de nosotros, pues en Él vivimos, nos movemos y existimos, como alguno de sus poetas dijo: ‘Somos de la raza del mismo Dios’” (Hechos 17, 27-28).

La física cuántica, que penetra en la intimidad del átomo y describe el baile de las partículas subatómicas, nos enseña que toda la materia, en todo el Universo, no pasa de ser energía condensada. En el interior del átomo nuestra lógica cartesiana no funciona, pues allí predomina el principio de la indeterminación, o sea que no se puede prever con exactitud el movimiento de las partículas subatómicas. Esa imprevisibilidad sólo predomina en dos instancias del Universo: en el interior del átomo y en la libertad humana.

¿En qué modifica la física cuántica nuestra visión del Universo? Ella nos libera de los conceptos de Newton, de que el Universo es un gran reloj fabricado por el divino Relojero y cuyo funcionamiento puede ser bien conocido estudiando cada una de sus piezas. La física cuántica enseña que falta el sujeto observador (el ser humano) frente al objeto observado (el Universo). Todo está íntimamente ligado. El batir de alas de una mariposa en el Japón desencadena una tempestad en Sudamérica… Nuestro modo de examinar las partículas que se mueven en el interior del átomo interfiere en su recorrido…

Todo lo que existe coexiste, subsiste, preexiste, y se da una inseparable interacción entre el ser humano y la naturaleza. Lo que le hacemos a la Tierra provoca una reacción por parte de ella. No estamos por encima de ella, somos parte y resultado de ella; ella es la Pacha Mama o, como decían los antiguos griegos, Gaya, un ser vivo. Debiéramos mantener con ella una relación inteligente de sustentabilidad.

Este nuevo paradigma científico nos permite contemplar el Universo con ojos nuevos. No todo es Dios, pero Dios se revela en todo. Nuestra visión religiosa es ahora panenteísta. No confundir con panteísta. El panteísmo afirma que todas las cosas son Dios. El panenteísmo dice que Dios está en todas las cosas. "En Él vivimos, nos movemos y existimos", como dice Pablo. Y Jesús nos enseña que Dios es amor, esa energía que atrae todas las cosas, desde las moléculas que estructuran una piedra hasta las personas que comulgan en un proyecto de vida.

Como decía Teilhard de Chardin, en el amor converge todo, desde los átomos, moléculas y células que forman los tejidos y órganos de nuestro cuerpo hasta las galaxias que se aglomeran por millones en esta nuestra Casa Común que llamamos, no Pluriverso, sino Universo.

[Frei Betto es escritor, autor de "Conversación sobre la fe y la ciencia", junto con Marcelo Gleiser y Waldemar Falcão, entre otros libros. Traducción de J.L.Burguet]

EMPOBRECIDA, EUROPA CAMBIA SUS HÁBITOS.

Elisabetta Piqué. (*)



Roma.

El centro histórico de Roma está ya decorado con árboles de Navidad elegantes y modernos. Este año hasta pusieron uno que lanza nieve de telgopor, firmado por Dante Ferretti, escenógrafo de fama internacional. Pero detrás de este despliegue de lujo para pocos, la realidad dista de ser tan brillante. En Italia, como en el resto de Europa, esta Navidad será recordada como una de las más dramáticas de los últimos tiempos.

La crisis económica y las medidas de austeridad aplicadas en todos lados para enfrentar la fulminante crisis de deuda que amenaza la existencia misma del euro obligaron a los empobrecidos europeos a cambiar de hábitos. Y ya se pueden observar en el Viejo Continente escenas que no se veían desde la posguerra.

No hace falta decir que son las franjas sociales más débiles las que sufren y las que se ven obligadas a rebuscárselas para sobrevivir. Así, se multiplican las personas que, en Gran Bretaña, en Francia, en Italia, e incluso en la próspera Alemania, se ven obligadas a recurrir a comedores populares para recibir un plato de sopa caliente.

Mientras no hay día sin una marcha de protesta o una manifestación de "indignados" en alguna ciudad europea, los excluidos de ese consumismo palpable en el árbol de Navidad que dispara nieve de telgopor se las arreglan como pueden.

En España y en Italia, por ejemplo, aumenta el número de gente que se ve obligada a empeñar las "joyas de la abuela".

En Inglaterra, las personas fingen accidentes de auto para reclamar luego la póliza o abandonan a sus amadas mascotas porque ya no las pueden alimentar. En Grecia, donde reapareció el trueque (como en España), muchos volvieron a la vieja estufa de leña para evitar las prohibitivas tarifas de energía.

"Como efecto de la crisis, se triplicó el número de ancianos que vienen a nuestro comedor o a nuestros centros de distribución de comida", asegura a LA NACION Augusto D'Angelo, uno de los responsables del comedor que tiene en esta capital la Comunidad de San Egidio, un movimiento católico.

"Y en los últimos meses comenzó a venir muchísima más gente, personas que perdieron el trabajo, e incluso familias con niños pequeños, la mayoría extranjeros, pero también italianos... Esta semana vino una señora que contaba que su hijo, de 50 años, que se separó y tiene dos hijas adolescentes, volvió a vivir a su casa, porque le es imposible pagarle los alimentos a la mujer, y, además, un alquiler", agregó.

Si Italia ya era famosa hace una década por los mammoni -jóvenes que tardaban más de la cuenta en despegar del nido familiar- con la crisis la tendencia se acentuó. Un estudio del Censis reveló anteayer que en los últimos cuatro años un millón de jóvenes perdió el trabajo.

Según un relevamiento, en Gran Bretaña una de cada cuatro personas planea aplicar el sistema de "Papá Noel secreto", en el que cada miembro de la familia elegirá sólo a uno para hacerle regalos, en vez de hacer muchos.

No hace falta decir que los hábitos de compra cambiaron. En tiempos de ajuste, la clave es restringir al máximo los gastos y buscar superofertas. Y deshacerse de lo menos necesario, como para muchos puede ser el segundo auto. En Italia, más de la mitad de los encuestados considera vender uno.

En tanto, cuatro de cada diez conductores europeos evalúan la posibilidad de renunciar a sus vehículos: el alquiler empieza a ser una opción más económica; otros se inclinan por el transporte público.

Así como en la Argentina del default surgieron iniciativas de lo más creativas para poder seguir adelante, en Europa también florecen grupos que luchan por hacerle frente a la crisis. Tal es el caso de "Den Plirono" (en griego significa "No pago"), que a partir de los ajustes, la creación de nuevos impuestos, los violentos aumentos de peajes o del boleto de transporte público, comenzó a llamar en Grecia a la desobediencia colectiva.

"No Pago" llama a colarse en el subte y el colectivo y a no pagar el peaje de las autopistas. Además, como últimamente el gobierno "inventó" un nuevo impuesto inmobiliario que decidió incluir en las boletas de luz, también convocan a no pagar esta tasa.

Y visto que la empresa pública de electricidad local comenzó a cortarle el servicio a quien no cumple, "No Pago" explica cómo hacer para poder engancharse igual a la electricidad en diversos videos subidos a YouTube.

"Skoros", que en griego significa "polilla", es un local de Atenas donde cualquiera puede llevarse desde un viejo suéter, un juego de platos, herramientas o un video, por nada o dejando alguna otra cosa -que puede ser un pimentero- a cambio.

"Surgió con la idea de enseñarle a la gente a vivir con lo necesario, a no caer en el consumismo. Pero con la crisis caímos en la cuenta de que sirve para otra cosa: se multiplicó la gente que viene por necesidad, que se lleva cosas básicas porque necesita de todo", dijo a LA NACION Heraclio, un publicista que trabaja de voluntario en este local del barrio anarquista de Exarquía.

Con el mismo objetivo de sobrevivir a la crisis sin tener que desembolsar ningún euro, también nació el Banco del Tiempo, que permite a sus usuarios intercambiar servicios. Y ofrece, por ejemplo, dos horas de clases de inglés a cambio de dos horas de planchado de ropa. Allí se anotó Ana, una española que vive en Atenas desde hace cuatro años, que ofrece "clases de cocina española a quien le arregle las canillas de su casa".



ALARMA INTERNACIONAL FRENTE A LA OFENSIVA DE LA AGROINDUSTRIA. Robo de Tierra en África, Asia y América Latina

SIPAE

Desde la crisis de precios de alimentos en los años 2008/2009, el tema del acceso a la tierra ha ganado nuevamente importancia al nivel internacional. El foco del debate han sido las adquisiciones a gran escala por actores extranjeros en diferentes países del mundo, especialmente en África pero también en Asia y América Latina: Varios analistas hablan de un “robo de tierra”. Las tendencias de tratar la tierra como una mercancía cualquiera son una contradicción clara a la postulación de la “función social y ambiental de la tierra” en la nueva Constitución ecuatoriana. Actualmente, hay una iniciativa del Banco Mundial para apoyar este tipo de inversiones bajo el lema de “inversión agrícola responsable”, que ha causado una campaña amplia en contra. El SIPAE quiere presentar un análisis desde la perspectiva ecuatoriana.

Existe un interés en muchos países emergentes, como China y los países árabes productores de petróleo de garantizar su seguridad alimentaria afuera de su territorio, lo cual constituye una oportunidad económica para las grandes agro-empresas y fondos de inversiones. Analizando la crisis de los altos precios de alimentos, es necesario recordar que el mayor incremento de precios se dio en los productos básicos agropecuarios especialmente los cereales, aunque se registró una producción muy alta al nivel internacional, manifestándose así el nivel de especulación como un elemento clave de la crisis . Desde allí, varios Estados y empresas optaron por adquirir, sea por compra o arrendamiento, grandes extensiones de tierras fértiles, mayoritariamente en el África subsahariana, esto se manifiesta en el estudio para la FAO , IFAD y el IIED, donde solo en cinco países de la región, se calculó que entre los años 2004 hasta 2009 una cantidad de 2.5 millones hectáreas se encuentra bajo estos esquemas . Al nivel internacional se estima con hasta 20 millones de hectáreas. Obviamente, no fue solo la reciente crisis de precios el aspecto motivador para este desarrollo, sino una tendencia más prolongada y una serie de razones que ejercen una presión creciente sobre el recurso tierra al nivel global, y no solo en África. Es así como, China empezó arrendar tierra en Cuba y México ya desde hace diez años , otro ejemplo es la empresa japonesa Mitsui, que inició en Brasil en el año 2007 la producción de soja en 100.000 has . Al mismo tiempo se reproduce un proceso parecido en el cual grandes empresas brasileñas inviertan en la compra o arrendamiento de grandes superficies de tierras fértiles en Guayana o Bolivia.

Hambre de tierra fértil

Actualmente, no es solo la búsqueda por la seguridad alimentaria es la causa para el aumento de la presión sobre el acceso a la tierra, sino especialmente el tema de los agro-combustibles como palma africana o caña de azúcar, pero en general, es el "hambre" de los mercados globalizados, con productos forestales, camarones, frutas tropicales como banano o piña, recursos mineros, lugares turísticos, entre otros ejemplos.

El tema ha causado mayor atención pública en África, donde existen contrastes muy graves. Por ejemplo, mientras un grupo comercial de Arabia Saudita invierte 100 millones de dólares en Etiopia para la producción de trigo y arroz para abastecer las necesidades de este país rico, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) gastará casi el mismo monto en proveer comida a los 4.6 millones etíopes amenazados por el hambre . Otro caso, es el gigantesco plan de una empresa privada de Corea de Sur para utilizar 1.3 millones de hectáreas en Madagascar, lo cual contribuyó a la grave crisis política en esta isla africana durante el año 2009.

El fenómeno de la creciente presión sobre la tierra no se muestra solo en África y no está solo ligado a intereses transnacionales. Una variante muy dramática es seguramente el desplazamiento

masivo de familias campesinas, indígenas y afrocolombianos en Colombia. En gran escala, como consecuencia del paramilitarismo, en muchos casos ligado a intereses comerciales de empresas agroindustriales y el auge de los agrocombustibles. Los autores del IFPRI formulan como un resumen relevante: "La demanda por tierra con acceso a riego no solo se ha aumentado hacia las fronteras, sino también adentro de los países ." Por eso, es importante estudiar la tendencia general, ya que esta tiene todas las potencialidades de expresarse de una manera parecida en Ecuador.

. ***PreNot 9732 Ecupres***

Latinoamérica

PRIMERA CUMBRE DE LA CELAC: DECLARACIÓN DE CARACAS RESALTA TEMAS COMO MIGRACIÓN Y EMBARGO A CUBA



Natasha Pitts

El último viernes (2) y sábado (3), Caracas, Venezuela, fue sede de la primera Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac). Jefes de Estado, Gobierno y cancilleres de 33 países estuvieron presentes en el encuentro de inauguración del bloque para fortalecer la unidad y la autonomía de la región. Celac tiene una gran diferencia con la Organización de los Estados Americanos (OEA), pues Estados Unidos y Canadá están fuera del bloque regional.

Al final del evento, fue aprobada por unanimidad la Declaración de Caracas, documento que consta de resoluciones especiales para el desarrollo social, económico y cultural de América Latina y el Caribe. Entre los temas presentes en la Declaración está la situación de los Derechos Humanos de las Personas Migrantes.

Los participantes expusieron su preocupación por la situación de vulnerabilidad de los migrantes y sus familias, ya que esta población está expuesta a graves violaciones de derechos. Convocaron a todos los jefes de Estado y de Gobierno a trabajar en conjunto para enfrentar, combatir y castigar -con el rigor de los tratados internacionales y de las legislaciones nacionales- delitos como el tráfico ilícito de inmigrantes y el tráfico de personas en los países de origen, tránsito y destino de los migrantes.

Dentro de este contexto, los participantes reconocieron también la necesidad de fomentar y reformular estrategias y acciones conjuntas para promover programas de protección y asistencia a los migrantes en las naciones de origen, tránsito y destino.

La xenofobia también fue una pauta y, así como la discriminación, despertó una declaración de los países miembros de la Celac, que reafirmaron el compromiso de "combatir el racismo y la xenofobia a que puedan ser sometidos los migrantes y sus familias, promoviendo la reivindicación de sus capacidades como actores políticos, económicos, culturales y científicos, fundamentales para impulsar procesos de desarrollo e integración".

Cuba

El bloqueo estadounidense a Cuba -que ya dura casi 50 años- también fue recordado durante la Cumbre y generó un comunicado especial solicitando el fin de esta traba económica, comercial y financiera que perjudica el bienestar de la población cubana e impide a la isla desarrollarse. En la ocasión, los y las jefes de Estado reafirmaron su posicionamiento de repudio a la aplicación de leyes contrarias al Derecho Internacional, como la Ley Helms-Burton, legislación estadounidense creada en 1996 que establece sanciones a empresas y países que negocien con Cuba.

A causa de ello, pidieron a Estados Unidos el fin de la aplicación de esta ley, así como el cumplimiento de las sucesivas solicitudes de la Asamblea General de las Naciones Unidas para poner fin al bloqueo, que afecta la paz de la población de Cuba y la convivencia entre las naciones americanas.

La Declaración de Caracas también contempla comunicados especiales sobre defensa de la democracia en la región, posicionamiento sobre las Islas Malvinas (Argentina), seguridad alimentaria y nutricional, contra la especulación financiera y la excesiva volatilidad de precios de alimentos, desarrollo sustentable de la Comunidad del Caribe (Caricom), solidaridad con el pueblo de Haití, reconocer a la coca como originaria y ancestral patrimonio de Bolivia y Perú, declaración de 2013 como año internacional de la Quinoa (grano de procedencia boliviana), entre otros puntos acordados.

Traducción: Daniel Barrantes – barrantes.daniel@gmail.com – ADITAL

PERÚ: CAJAMARCA, MILITARIZACIÓN Y ESTADO DE EMERGENCIA GENERAN POLÉMICA Y PROFUNDIZAN CONFLICTOS EN LA REGIÓN



Natasha Pitts

En el departamento de Cajamarca, Perú, las manifestaciones contra la mina Conga generan una medida drástica de parte del presidente del país, Ollanta Humala. El mandatario decretó el Estado de Emergencia por 60 días en las provincias de Celendin, Hualgayoc, Cajamarca y Contumazá. La población local está descontenta y decepcionada por la actitud de Humala, que durante su campaña electoral se comprometió a llevar adelante una nueva manera de solucionar los conflictos sociales.

La medida -adoptada en la noche del domingo (4)– permite al presidente restringir derechos relacionados con la libertad y la seguridad personal, la inviolabilidad del domicilio y la libertad de reunión y de tránsito.

Pocas horas antes de que Humala se decidiera por la militarización de las provincias y el estado de excepción, representantes del pueblo, dirigentes de Cajamarca y cinco ministros del gobierno conversaron durante nueve horas para intentar poner fin a las manifestaciones anti-minería que ya duran casi dos semanas.

En la reunión, se cerraron cuatro acuerdos. El primero definía que el retiro de las máquinas del Proyecto Conga, de la empresa Yanacocha, sería un asunto tratado por la Defensoría del Pueblo. El segundo acordaba la revisión del informe de impacto ambiental realizado para la implementación del proyecto. El informe tendría que ser analizado por especialistas nacionales y extranjeros del máximo nivel profesional. El tercer punto de acuerdo se refería al comienzo de la discusión sobre el Plan Regional de Desarrollo de Cajamarca y el cuarto aseguraba el fin de las manifestaciones.

De acuerdo con el Instituto de Defensa Legal (IDL) de Perú, cuando los representantes del pueblo pidieron que la población que estaba en las inmediaciones fuera consultada, los ministros rechazaron la propuesta y exigieron la firma inmediata del acuerdo; en caso contrario, no entraría en vigencia. Y fue justamente lo que ocurrió.

"Ni Alan García recurrió al estado de emergencia como medio de solución de conflictos sociales. Esta práctica nos hace evocar, mas bien, los años de Fujimori", criticó el IDL, haciendo referencia a la dictadura de Alberto Fujimori, que duró de 1990 a 2000 en el país.

Los representantes de la población de Cajamarca no comprendieron la actitud de los ministros y la adopción del Estado de Emergencia. La decisión de consultar a la población es una práctica de los dirigentes sociales para informar previamente y es puesta en práctica, principalmente, cuando la población está movilizada por una causa.

En entrevista con la revista Mariátegui, Mauricio Quiroz T, analista político peruano y vicepresidente del Instituto Pueblo Continente, definió la actitud de Humala como un error político y aseguró que la reunión entre líderes y ministros fue una farsa para ganar tiempo, militarizar la región de Cajamarca y reprimir a la población contraria al proyecto minero. "Humala es un prisionero de poderosos intereses mineros transnacionales", señala Quiroz.

Los movimientos sociales, que apoyaron fuertemente a Humala durante su campaña presidencial, también se manifestaron dejando clara su decepción por la actitud del mandatario. La Confederación Nacional de Comunidades de Perú Afectadas por la Minería (Conacami Perú) y el Pacto de Unidad de las Organizaciones Indígenas Nacionales (formado por movimientos indígenas, campesinos y de mujeres) se solidarizaron con la población de las provincias militarizadas y criticaron duramente la postura de Humala.

"Las organizaciones indígenas y campesinas nacionales reunidas en Lima el último fin de semana, declararon traidor a Ollanta Humala, por insistir en continuar con la política neoliberal de gobierno del "perro del hortelano" a favor de las empresas mineras y no escuchar al pueblo", manifestaron.

Proyecto Conga

No por casualidad el Proyecto de minería Conga está causando semejante repudio y revuelta en las poblaciones de Celendin, Hualgayoc, Cajamarca y Contumazá. Además de que su informe de impacto ambiental fue cuestionado por el propio gobierno, la actividad de explotación de oro y cobre, planeada por la empresa Yanacocha, va a hacer desaparecer cuatro lagunas y causar daños ambientales irreparables en la región. La población local teme una emergencia hídrica, ya que buena parte del agua utilizada viene de esas lagunas, ubicadas en la cabecera de cuencas.

Traducción: Daniel Barrantes - barrantes.daniel@gmail.com

RTF: http://archive.attac.org/attacinfoes/attacinfo632.rar
PDF: http://archive.attac.org/attacinfoes/attacinfo632.pdf
SUSCRIPCIÓN Y DES-SUSCRIPCIÓN A "El Grano de Arena"
o CAMBIO DE MAIL:
http://list.attac.org/wws/subscribe/attac-informativo

Para obtener un número anterior entrar en
http://list.attac.org/wws/arc/attac-informativo

Corresponsal de Attac España : *Alfonso Hernández Lara*
Distribución: *Tom Roberts*
Edición: *Susana Merino*